

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 87 (1960)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IL FAUT L'AVOIR VU...

Que vous soyez pour ou contre ces grands centres alimentaires, regorgeant de marchandises, où l'on choisit et se sert soi-même, celui-là...

il faut l'avoir vu !

Tout d'abord, vous y accédez par un moyen de transport qui tient du transporteur à courroie... vous mettez les pieds sur cette « courroie » qui, de la porte d'entrée, vous conduit, sans effort, dans un immense magasin. Soyez rassuré, aucun risque, ce transporteur a fait ses preuves, bien qu'il soit le premier placé en Europe, son nom : « Speedwalk » se traduit tout bonnement chez nous par : trottoir roulant. Déjà cette attraction là...

il faut l'avoir vue !

Puis vous arrivez, comme si vous aviez des ailes, presque dans les bras d'une gracieuse demoiselle qui vous offre une poussette à roulement sur billes qui, je vous le promets, se meut plus facilement qu'une brouette. Sur ce chariot, ça c'est formidable, vous pouvez y asseoir le gamin, et dedans, vous mettez tout simplement ce que vous achetez. Cette innovation...

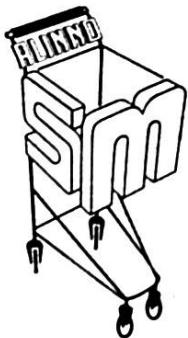
il faut l'avoir vue !

Les étalages regorgent de marchandises, mais de la marchandise de toute première qualité. De grandes armoires frigorifiques conservent à la température voulue les produits laitiers, la charcuterie, la viande, les volailles et les poissons. Le secteur fruits et légumes fait honneur aux produits de notre sol, quant au bouteiller... il vous offre des vins des crus de notre pays et les vins réputés de France, aux appellations contrôlées. Si vous en voulez le prix-courant, demandez-le, il vous sera adressé immédiatement. Mais je vous assure, de ces vins-là, il vaut la peine...

d'en avoir bu !

Toute cette concentration alimentaire a pour nom SUPER MARCHÉ et si son principe d'aménagement est basé sur des expériences outre-Atlantique, je vous assure qu'il a été étudié en fonction des gens de chez nous. Bien que vous ayez toute liberté pour vous servir, une soixantaine de vendeuses, en blouse mimosa sont à votre disposition pour vous conseiller et vous guider dans vos achats, car ce SUPER MARCHÉ de l'Innovation est basé sur les principes plus que cinquantenaires de cette grande maison : être toujours mieux au service de sa clientèle. Aussi, ce Super Marché, avouez-le,

il faut l'avoir vu !



SUPER MARCHÉ

